

NOTA DO TRADUTOR

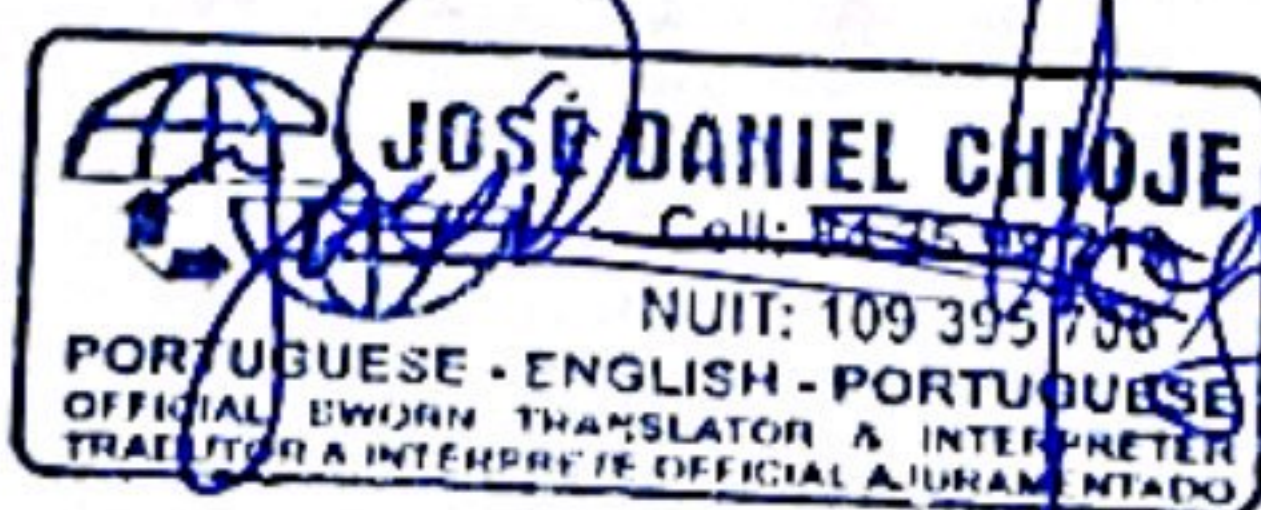
Eu, abaixo-assinado **Tradutor Oficial Ajuramentado**, devidamente autorizado pelo Tribunal Judicial da Província de Maputo, certifico e atesto para todos efeitos julgados convenientes, que para o meu melhor conhecimento esta é uma verdadeira e correcta Tradução do **CERTIFICADO ACADÉMICO- LICENCIATURA** de Português para Inglês a favor da Senhora **ESMERALDA HORTÊNCIA EUGÉNIO** a qual assumo inteira responsabilidade.

TRANSLATOR'S AFFIDAVIT

I, the undersigned **Sworn Official Translator**, duly admitted by the Maputo Province Judicial Tribunal, do hereby Certify and Attest for all due effects, that the document attached hereto, is to my best knowledge and conviction a true and correct Translation of **ACADEMIC TRANSCRIPT -HONOR BACHELOR DEGREE** from Portuguese to English, in favour of Mrs. **ESMERALDA HORTÊNCIA EUGÉNIO** for which I assume entire responsibility.

Sworn Translator / Interpreter of L1 – Tradutor/Intérprete ajuramentado de N1

José Daniel Chioje



Maputo, 21st February 2025

Cell: +258 84 359 9213
E-mail: chiojemaijota@gmail.com
NUIT: 109395706
Maputo - Mozambique

Reconheço a assinatura de José Daniel Chioje, Tradutor Oficial Ajuramentado, N.º 109 395 706, em conformidade com o que consta no seu documento de habilitação, emitido em 21 de Fevereiro de 2025, em Maputo, para a tradução do documento em anexo, assinado por Esmeralda Hortência Eugénio, para efeitos de reconhecimento dos Registos e Notariado. O Ajudante da Conservatória dos Registos e Notariado, 25/02/2025.



Republic of Mozambique

DIPLOMA

I, Prof. Dr. Engineer Geda Morinda Hugo

Rector of the Lúrio University, hereby inform you that Esmeralda Hortência Eugénio, having attended this University, in the Faculty of Health Sciences, has successfully concluded the Programme of Medicine in 2020 with the grade of 15 (Fifteen) marks. Therefore, in accordance with the legal provisions in force, I have ordered the issuance of this diploma in which I declare her qualified with a Bachelor's Degree.

Nampula, on the 25th of May, 2022

The Rector

Underhand Illegible signature and stamp

The Director

Underhand Illegible signature



República de Moçambique

Diploma

Eu, Profª. Doutora Engª. Leda Morinda Hugo

Reitora da Universidade Lúrio, faço saber que **Esméralda Hortência Eugénio** tendo frequentado esta Universidade, na **Faculdade de Ciências de Saúde** concluiu com êxito o curso de **Medicina** em 2020 com a classificação de **15 (Quinze)** valores pelo que em conformidade com as disposições legais em vigor, mandei passar-lhe o presente diploma em que o/a declaro habilitado/a com o grau de **Licenciatura**.

Nampula, aos 25 de Maio de 2022

A Reitora

.....*Leda Morinda Hugo*.....

O Director da Faculdade

.....*[Signature]*.....